

امور اداره و تحریریه سی ایچون
مخودیک مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دواته خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و صنایع مدن باحث
هفته لقی غزته در .

مركز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه کتب ادبیه

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آيونه بدلی { دوسعادت
۱۲ آلی آباق { ایچون
۲۶ برسنه لك { طشهره ایچون
۱۵ آلی آباق

آیونه اجرتی مقابلنده پوسته
بولی دخی قبول ایدیلیر .

غزته نك منتظماً نشرینی مخودیک
مطبعه سی تعهد ایدر .

متفكر

باقر بي تاي صفتوله محزون ، مضطرب ، ساكن
اوجان پيش نكاهنده خيال شوخ اميده
اوبر بالا روطاثر اوجار بي قيد ، نازنده
صاجار برنقحه سودا مذهب مهترز بالي
ايدر بر فكر خاسرله فضاي يأسده تعقيب
آرار بر جاره وصلت غريبانه ، تهالكه
خيال وفكرتك عمق سياه وشوره زارنده
فقط حيفا ...
ابدلرله امل بران ، ياسلرله باقان محوم

فيل نراد

آيو بردك ... روابط ماشي
قيريلوب ، هپ سقوط ايدوب ، اولهرك
اولدي هر شي بنه مستهزي
شودي يالكز لافكه براغيلان
قمر روحمده ؛ برسياه وسفيل
كيهه نك خاطراتي آغليهرق
يشابور ؛ صانكه برحيات عليل
فهمدي مست و نزار ، كرينده
طوبولور عشقك فسانه لري
اوكونللكارك محبطنده
ايكبور عشقك فسانه لري

م . عارف

اليميت سودا

سحر بولوطرينك سير انبساطندن
ياغاركن آمد سودامنه تبسملر
براهتران تاثرله ديكلوبوردك ، سن .
رباب خسته آمالك كسيك ، مغبر

سرود ساهريني ... آه ، اي ملك جهره !
اوماني كوزلريكك عمق نرهتندن اودم
بوكرداب حياهه دوشردى برقطره ؛
سوزدى قهر ايله كالون اضطراب والم .

بوكون اوقطره كلرنك برغرام ، بوتون
اوطاطرات مزهر سمای خوليامك
حريم عمق خفاسنده جرينبيرده ، نچون

بوروج منفعل انكسار فردامك

رباخ تلخ خياليله دائما يزار ؟

سوز املارمن اي بري سوداكار !

٢٨ نيسان ١٣١٧

ع . رمي

نق :

اولمش سودالردن ..

شمدي حياتك يك آجي بر شي اولديغي
آكلايورم . اووخ خاطرات لطيفه ماضيم كشيغ
بر پرده سحاب ايله مستور ، واراق ظلام نسيان
ايچنيسده قالان حياتك او مذهب اذواق ملونسه
آغلايورم .

هيچ برشي بيلميريك «كدر ، ألم ، حسرت»
بونلردن هيچ برينك نه ديمك اولديغي آكلايه .
ميهرق هر خطوه عشقمزده بلند بر قهقهه ايله
شوخ وشاطر ايله كزديكيز بوسبزي سوداده بر
چفت قناريه كي ازاره محبتك نفخه نكهت آوري
ايله مست ومحوم فقط قانلي ديشلريله بزي عمو
ايتمه آماده اولان اولومك آجي حقيقتي دوشو .
نهميريك بوسهر منورك اوزرنده برمنكشه لطافتيه
شطارت عشقمزه اشتراك ايدمن نجوم ملكونك
آراسنده اوچديغمز او زمانلرك خاطرات صفا .
ويسندن شمدي روحم تيره يور ، واراق سمای

شو حال پر يأسی تماشا ايله محظوظ اولان قرك،
لكن يوقاریده نجوم اساطير آردسند بنم اضطراباته
اشترك ایدرك تلهف ایدن بو بريلرك صاف
نظر لریکه، قانادرینك یشیل تسمارینه، معصومانه
اوپوشن دوداقلریکه قارشى سهای حیاتدن یاغان
باران تسلی اینجده فریح و آسوده اوپوبورم .

باهر

فَنُورُ، نَـ

تأثیرات ناریه

(وولقان وعلامت وولقانیه، لالو وولقانلرك ارتفاع واندفاعی)
ذروه سندن ویا یانندن وقت وقت اریمش قیالر
فشقیران ویا آقان طاغله وولقان تسمیه اولنور .
ینار طاغلرك شکلی مخروطی وزروه سی مقطوع
اولوب متعدد باجالر واسطه سیله درون ارض وسطاخ
ارض اشترك ایدرلر .

وولقان باجاسی تپده خونیه تمامیه مشابه
وکتدکجه طارلشان بجف قسمیدر . بوخونی کبی
اولان قسمة (وولقان یا فتحة وولقانیه یاخود
قراتر Crater دینور. قراترکله سی قدیم یونانیلرجه
کاسه لره ویرلش بر اسمدر . بو قراتر هر زمان
طاغک زروه سنده اولیوب بعضاً یاننده بولنور .
وولقان ایسه دائمی صورتده قراترک بولندیقی بژدن
اندفاع ایدر . اگر قراتر تپده اولور ایسه (تپ
قراتری) یاننده اولورسه (جانب قراتری)
تسمیه اولنور .

بعض وولقانلر واردرکه هم زروه هم جانب
قراتردن اندفاع ایدر بو قراترلرك وسعی مختلفدر
قطری ۶۰ - ۶۰۰ متره قدر تخلف ایدر . هاوای

حیاتدن بر غلغله رعدی متعاقب صانکه هر
قطره سنده قلبی طیرمالایان بو باران حسرت
آلتنده ایصالتمقله منسلی اولورم .

نفحات غرام بهارک آغوش صفتونده آتشین
دوداقلریمزله رایحه چین اولدینمز اوزمانلر، شمعی
بوینی بوکوب دوران شو منکشه بی اوپه رکن بر آز
صوکره بزى قوجا قلامق ایستین شو لیلالک
سینه سنده ودها صوکره اوتده بزه بوسه دعوت
کوندردن او یاسمنه حدت ایدرك اوچار، اوینار،
کولردک .

قطق پنه بونلرك هیچ بری بزم بر خرچین
چوجوق اولان عشقمزی تسکین ایدمه مزی ؛
بولدینمز بو محیط سودای کندیتمزه کوچوک
بولهرق نجوم عشقه قدر اعتلا ایدر ، و اوراده
بر دریای سعادت اینجده لاهوتی موجهلر یابه رق
شناور اولان اساطیر غرام آراسنده کندیتمزی
اونوته رق بژده اولنردن اولوردق .

اولنردن اولمق و اونلرك یاننده سامعه لری
اوپه بر موسیقی ذوق اینجده هر ضربه شهرله
افلاطون ، منکشه و اساطیری رنگلره ملون
موجات انیری آراسنده بر تمامیت عقله اوپوشمک
اووخ ، سنکله دوداقلریمزله ، کوزلریمزله ، او
زمان لیلال رایحه لرندن خلق اولمش فلن ایتدیکم
روحلریمزله اوپوشه رک بوسه لرذن ترک ایدن
بو حیات مسعود و مزین یا شامشدق . لکن شیمدی
بو مفیض هجران ايله کوز یا شلریمک ترانه آئینه
کریه بخش اولان شو غم امطاردن کلن آهنگ
انفعالی دیکلیره رک اوپوبورم .

أوت ، ایشته شو منظره غربک قارشیسنده
آفاق بر آمالدن بی استخفافکارانه تسمملر یله
آزمن شو ضیای شمسک ، بیاض بولولر اینجده